



Bruxelles, 19 febbraio 2020  
(OR. en)

6150/20

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2016/0093(NLE)**

---

---

**RECH 41  
ATO 9  
ASIE 11**

#### **NOTA PUNTO "A"**

---

|                |  |
|----------------|--|
| Origine:       | Segretariato generale del Consiglio  |
| Destinatario:  | Consiglio  |
| n. doc. prec.: | 5654/1/20 REV 1  |
| n. doc. Comm.: | 7571/2016 + ADD 1  |
| Oggetto:       | DECISIONE DEL CONSIGLIO che approva la conclusione, da parte della Commissione europea, dell'accordo di cooperazione tra la Comunità europea dell'energia atomica e il governo della Repubblica dell'India in materia di ricerca e sviluppo nel campo degli usi pacifici dell'energia nucleare<br>- Adozione |

---

1. Il 4 aprile 2016 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, da parte della Commissione, dell'accordo di cooperazione tra la Comunità europea dell'energia atomica e il governo della Repubblica dell'India in materia di ricerca e sviluppo nel campo degli usi pacifici dell'energia nucleare.
2. Tale accordo è stato negoziato sulla base delle direttive di negoziato approvate dal Consiglio il 3 luglio 2009.
3. A seguito delle riunioni del 18 aprile e del 6 giugno 2016, del 28 marzo, dell'11 aprile e del 6 e 16 maggio 2019 e del 27 gennaio 2020, il gruppo congiunto "Ricerca/Questioni atomiche" ha raggiunto un accordo sull'approvazione dell'accordo in oggetto.

4. Il 19 febbraio 2020 il Comitato dei Rappresentanti permanenti ha confermato l'accordo raggiunto dal gruppo e ha deciso di raccomandare al Consiglio di adottare, tra i punti "A", la decisione che approva la conclusione dell'accordo figurante nel documento 5647/20 RECH 15 ATO 2 ASIE 5, messo a punto dai giuristi-linguisti.
  5. Si invita pertanto il Consiglio ad adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno, la decisione che approva la conclusione dell'accordo, con l'astensione delle delegazioni austriaca e lussemburghese.
-